

**NO Forholdsregler:**

1. Koble endestykket av luerskiven til r rsettet på sprøyten.
2. Koble handdelen av r rsettet til det intravenøse kateteret (IV) eller n lsettet (Sub-q).
3. Når sprøyten settes inn i pumpen, må det påses at rørets luerskive er godt festet i nesen på pumpen. For   umiddelbart stoppe gjennomstrømning i nødstilfelle, dras slangen gjennom skliklemmen.

⚠ For   umiddelbart stoppe gjennomstrømning i nødstilfelle, dras slangen gjennom skliklemmen.

**Vennligst merk:** F0.5, F1, F2 og F3 kan ta lengre tid   prime f r bruk.

**RU Инструкции по применению:**

1. Подсоедините дисковую часть люэровского разъема набора трубок к шприцу.
2. Подключите штекерный конец набора трубок к предустановленному катетеру (в случае внутривенных вливаний) или набора игл (в случае подкожных инъекций).
3. Вставляя шприц в насос, убедитесь, что диск люэровского разъема трубки плотно сидит в носовой части насоса.

⚠ Если нужно немедленно остановить поток жидкости при возникновении чрезвычайной ситуации, протяните трубки через скользящий зажим.

**Обратите внимание:** для F0.5, F1, F2 и F3 может потребоваться длительная заливка, прежде чем можно будет приступить к их использованию.

**SV Instruktioner:**

1. Anslut luerskivans ända av slangen till sprutan.
2. Anslut slangens han nda till den kvarliggande katetern (IV) eller n lupps ttningen (Sub-q).
3. När du f r in sprutan i pumpen kontrollerar du att slangens luerskiva sitter helt på plats i pumpens nos. Om du behöver stoppa flödet vid nödfall, drar du slangen genom glikkl mman.

⚠ Om du behöver stoppa flödet vid nödfall, drar du slangen genom glikkl mman.

**Observera:** F0.5, F1, F2 och F3 kan ta längre tid att prima före användning.

**TR Talimat:**

1. T p setinin luer diski ucunu  iringaya ba layın.
2. T p setinin erkek ucunu kalıcı kateter (IV) veya i ne setine (Sub-q) ba layın.
3.  iringayı pompaya yerle tirirken, t p luer diskinin pompanın burnuna tam olarak oturdu undan emin olun.

⚠ Acil bir durumda akışı hemen durdurmak için, tüpün sürgü kiskacından  ekin.

**Not:** F0.5, F1, F2 ve F3 kullanım öncesi primleme için daha uzun süre gerekebilir.

**precision**  
FLOW RATE TUBING™

## Sterile Tubing Set Instructions

**EN** Sterile Tubing Set - Instructions

**CS** Souprava steriln  hadi ky - Pokyny

**DA** Sterilt slanges t - Vejledning

**DE** Steriles Schlauchset - Gebrauchsanleitung

**ES** Conjunto de tubo est ril - Instrucciones

**FI** Steriili l tkustopakkaus - Ohjeet

**FR** Tubulure sterile - Instructions

**HE** ערכת צינורית סטרילית - תוארה

**HU** Steril cs vezet k-k szlet -  tmutat s

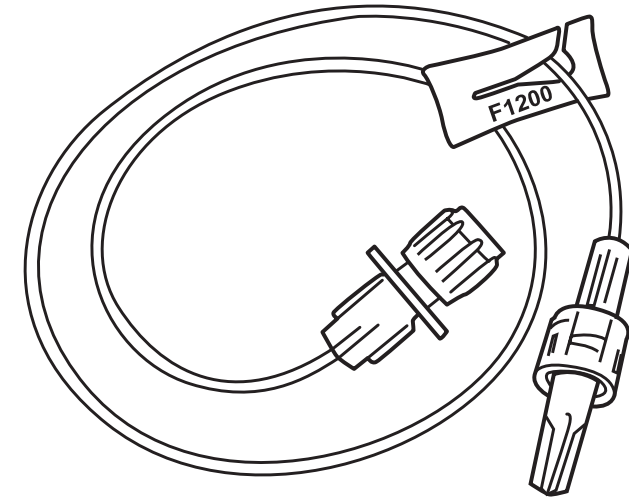
**IT** Set di tubi sterile - Istruzioni

**NO** Sterilt slangesett - Instruksjoner

**RU** Стерильный набор трубок - Инструкции

**SV** Steril slangupps ttning - Instruktioner

**TR** Steril T p Seti - Talimat



Store at room temperature.



Caution



Consult  
Instructions  
For Use



Sterilized Using Irradiation



Prescription  
Only



Do Not  
Reuse



Do Not  
Resterilize



Do Not Use  
if Package  
is Damaged



Latex Free



+1 845-469-2042 | korumedical.com | @korumedical

Precision Flow Rate Tubing™ is a trademark of KORU Medical Systems and is compliant with Medical Device Directive 93/42/EEC. KORU Medical Systems is ISO 13485 certified. ©2020 KORU Medical Systems; All Rights Reserved. 342101 Rev O



Manufacturer

**KORU Medical Systems**  
24 Carpenter Road  
Chester, NY 10918 USA  
800-624-9600 toll free  
845-469-2042 local

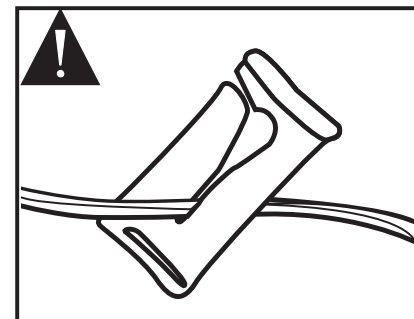
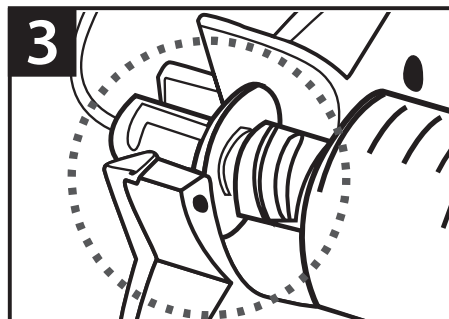
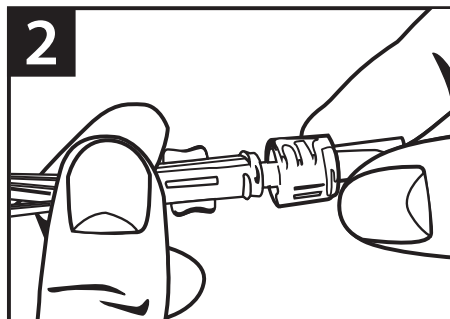


European  
Representative

MedPass International  
95 bis Boulevard Pereire  
75017 Paris, France  
+33 (0)1 42 12 83 30

CE 2797





## EN Instructions:

1. Connect the luer disc end of the tubing set to the syringe.
2. Connect the male end of the tubing set to the indwelling catheter (IV) or needle set (Sub-q).
3. When inserting the syringe into the pump, make sure the tubing luer disc is fully seated in the pump's nose.

⚠ To immediately stop flow in the case of an emergency, pull the tubing through the slide clamp.

**Please note:** F0.5, F1, F2 and F3 may take a prolonged time to prime prior to use.

## CS Pokyny k použití:

1. Připojte konec soupravy hadičky s diskem luer ke stříkačce.
2. Připojte konec soupravy hadičky se zástrčkou k permanentnímu katétru (IV) nebo soupravě jehly (Sub-q).
3. Při zasouvání stříkačky do pumpy dbejte, aby disk luer hadičky řádně dosedl na nos pumpy.

⚠ V naléhavých případech lze okamžitě přerušit průtok skřípnutím hadičky posuvnou sponkou.

**Upozornění:** Příprava produktů F0.5, F1, F2 a F3 před použitím může trvat delší dobu.

## DA Vejledning:

1. Monter enden af luerskiven på slangesættet, til sprøjten.
2. Tilslut han-enden af slangesættet til det fastliggende kateter (IV) eller nålesæt (sub-q).
3. Når sprøjten indsættes i pumpen, skal det kontrolleres at slangens luerkive sidder korrekt i spidsen af pumpen.

⚠ Gennemstrømningen standses i nødstilfælde ved at trække slangen igennem skydeklemmen.

**Bemærk venligst:** F0.5, F1, F2 og F3 kan tage længere tid at prime før brug.

## DE Gebrauchsanleitung:

1. Den Luer-Anschluss des Schlauchsets an die Spritze anschließen.
2. Den Stecker des Schlauchsets mit dem Verweilkatheter (IV) oder dem Nadelset (Sub-Q) verbinden.
3. Beim Einführen der Spritze in die Pumpe unbedingt sicherstellen, dass der Luer-Anschluss des Schlauchs vollständig und sicher in der Pumpennase sitzt.

⚠ Gennemstrømningen standses i nødstilfælde ved at trække slangen igennem skydeklemmen.

**Bitte beachten Sie:** F0.5, F1, F2 und F3 können vor dem Gebrauch eine längere Vorbereitungszeit in Anspruch nehmen.

## ES Instrucciones:

1. Conecte el extremo del disco luer del conjunto de tubos a la jeringa.
2. Conecte el extremo macho del conjunto de tubos al catéter permanente del paciente (IV) o al juego de agujas subcutáneas.
3. Cuando inserte la jeringa en la bomba, asegúrese de que el disco luer del tubo se queda completamente asentado en la nariz de la bomba.

⚠ Para detener inmediatamente el flujo en caso de una emergencia, tire del tubo a través de la pinza deslizante.

**Tenga en cuenta que** F0.5, F1, F2 y F3 pueden necesitar un período de tiempo prolongado para su preparación antes del uso.

## FI Ohjeet:

1. Liitä letkuston luer-laippa ruiskuun.
2. Liitä letkuston urospää kestokatetriin (IV) tai neulasarjaan (Sub-q).
3. Varmista asettaessasi ruiskua pumppuun, että letkun luer-laippa on sovitettu hyvin pumpun nokkaan.

⚠ Hätätilanteessa virtaus loppuu välittömästi, kun vedät letkun liukupuristimen läpi.

**Huomaa:** F0,5:n, F1:n ja F3:n käyttökuntoon saattaminen voi kestää pidempään.

## FR Instructions:

1. Connecter l'extrémité du disque Luer de la tubulure sur la seringue.
2. Connecter l'extrémité mâle de la tubulure au cathéter à demeure (IV) ou à l'aiguille (sous-cutanée).
3. Lors de l'insertion de la seringue sur la pompe, s'assurer que le disque Luer de la tubulure soit correctement positionné sur le bec de la pompe.

⚠ Pour interrompre immédiatement le débit en cas d'urgence, tirer la tubulure au travers du clamp coulissant.

**Remarque:** l'amorçage de F0,5, F1, F2 et F3 peut être plus long avant l'utilisation.

## HE הוראות שימוש:

1. חבר את קצה הצינורית עם דיסקת הלואר למזרק.
  2. חבר את הקצה הזכר של ערכת הצינורית לקתטר (תוך-ורידית) או ערכת מחט (תת-עורית) שהוחדר למטופל.
  3. בעת החדרת מזרק למשאבה, ודא שדיסקת הלואר של הצינורית מוכנסת בצורה מלאה לתוך פיית המשאבה.
- ⚠ כדי לעצור את הזרימה מידית במקרה חירום, משוך את הצינורית דרך מעצור ההחלקה.
- שימו לב: F0.5, F1, F2, F3 עלולים להימשך זמן רב עד ההצתה, לפני השימוש.

## HU Használati útmutató:

1. Csatlakoztassa a csőkészlet luer disc végét a fecskendőhöz.
2. Csatlakoztassa a cső dugóját a permanens (IV) katéterhez vagy tűkészlethez (szubkután).
3. Amikor a fecskendő behelyezi a pumpába, bizonyosodjon meg róla, hogy a csővezeték luer disc vége megfelelően ül a pumpa orrában. Vészhelyzet esetén a folyás gyors megállításához húzza át a csővezetékét a csúszószorítón.

⚠ Vészhelyzet esetén a folyás gyors megállításához húzza át a csővezetékét a csúszószorítón.

**Kérjük, vegye figyelembe:** az F0,5, F1, F2 és F3 méretű eszközök használat előtti feltöltése hosszabb ideig tarthat.

## IT Istruzioni:

1. Collegare alla siringa l'estremità del disco luer del set di tubi.
2. Collegare l'estremità maschio del set di tubi al catetere a dimora (endovenoso) o al set di aghi (Sub-q).
3. Quando si inserisce la siringa nella pompa, accertarsi che il disco luer dei tubi sia completamente alloggiato nell'estremità anteriore della pompa. Per arrestare immediatamente il flusso in caso di emergenza, tirare i tubi attraverso il morsetto scorrevole.

⚠ Per arrestare immediatamente il flusso in caso di emergenza, tirare i tubi attraverso il morsetto scorrevole.

**Si prega di notare:** F0.5, F1, F2 e F3 possono richiedere un tempo prolungato per innescarsi prima dell'uso.